Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2006

Nr. 140

ausgegeben am 30. Juni 2006

Verordnung

vom 27. Juni 2006

über Massnahmen gegenüber Belarus

Aufgrund von Art. 2 des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBl. 2009 Nr. 41¹, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages und der Fremdenpolizeilichen Vereinbarungen anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und gestützt auf die Beschlüsse 2010/639/GASP vom 25. Oktober 2010, 2011/69/GASP vom 31. Januar 2011 und 2011/174/GASP vom 21. März 2011 des Rates der Europäischen Union verordnet die Regierung:²

I. Zwangsmassnahmen³

Art. 1

Sperrung von Geldern und wirtschaftlichen Ressourcen

- 1) Gelder und wirtschaftliche Ressourcen, die sich im Eigentum oder unter der Kontrolle der natürlichen Personen, Unternehmen und Organisationen nach Anhang 1 befinden, sind gesperrt.
- 2) Es ist verboten, den von der Sperrung betroffenen natürlichen Personen, Unternehmen und Organisationen Gelder zu überweisen oder Gelder und wirtschaftliche Ressourcen sonstwie direkt oder indirekt zur Verfügung zu stellen.
- 3) Die Regierung kann Zahlungen aus gesperrten Konten, Übertragungen gesperrter Vermögenswerte sowie die Freigabe gesperrter wirtschaftlicher Ressourcen zur Wahrung liechtensteinischer Interessen oder

zur Vermeidung von Härtefällen ausnahmsweise bewilligen. Entsprechende Gesuche sind bei der Stabsstelle FIU einzureichen.⁴

Art. 2

Begriffsbestimmungen

In dieser Verordnung bedeuten:

- a) Gelder: finanzielle Vermögenswerte, einschliesslich Bargeld, Schecks, Geldforderungen, Wechsel, Geldanweisungen oder andere Zahlungsmittel, Guthaben, Schulden und Schuldenverpflichtungen, Wertpapiere und Schuldtitel, Wertpapierzertifikate, Obligationen, Schuldscheine, Optionsscheine, Pfandbriefe, Derivate; Zinserträge, Dividenden oder andere Einkünfte oder Wertzuwächse aus Vermögenswerten; Kredite, Rechte auf Verrechnung, Bürgschaften, Vertragserfüllungsgarantien oder andere finanzielle Zusagen; Akkreditive, Konnossemente, Sicherungsübereignungen, Dokumente zur Verbriefung von Anteilen an Fondsvermögen oder anderen Finanzressourcen und jedes andere Finanzierungsinstrument für Exporte;
- b) Sperrung von Geldern: die Verhinderung jeder Handlung, welche die Verwaltung oder die Nutzung der Gelder ermöglicht, mit Ausnahme von normalen Verwaltungshandlungen von Banken und Wertpapier-firmen;⁵
- c) wirtschaftliche Ressourcen: Vermögenswerte jeder Art, unabhängig davon, ob sie materiell oder immateriell, beweglich oder unbeweglich sind, insbesondere Immobilien und Luxusgüter, mit Ausnahme von Geldern nach Bst. a;
- d) Sperrung wirtschaftlicher Ressourcen: die Verhinderung ihrer Verwendung zum Erwerb von Geldern, Waren oder Dienstleistungen, einschliesslich des Verkaufs, des Vermietens oder des Verpfändens solcher Ressourcen.

Art. 3

Ein- und Durchreiseverhot

- 1) Die Einreise in Liechtenstein oder die Durchreise durch Liechtenstein ist den in Anhang 2 aufgeführten natürlichen Personen verboten.
- 2) Die Regierung kann Ausnahmen gewähren aus erwiesenen humanitären Gründen, zwecks Teilnahme an Tagungen internationaler Gremien, an internationalen Konferenzen oder an einem politischen Dialog betref-

fend Belarus oder zur Wahrung liechtensteinischer Interessen. Entsprechende Gesuche sind beim Ausländer- und Passamt einzureichen.⁶

II. Vollzug und Strafbestimmungen

Art. 4

Kontrolle und Vollzug

- 1) Die Stabsstelle FIU überwacht den Vollzug der Zwangsmassnahmen nach Art. 1. Sie prüft insbesondere die Gesuche um Ausnahmebewilligungen und leitet sie erforderlichenfalls nach Konsultation weiterer betroffener Stellen mit ihrer Empfehlung an die Regierung weiter.⁷
- 2) Das Ausländer- und Passamt überwacht den Vollzug des Ein- und Durchreiseverbots nach Art. 3. Es prüft insbesondere die Gesuche um Ausnahmebewilligungen und leitet sie erforderlichenfalls nach Konsultation weiterer betroffener Stellen mit seiner Empfehlung an die Regierung weiter.⁸
- 3) Die zuständigen liechtensteinischen Behörden ergreifen die für die Sperrung wirtschaftlicher Ressourcen notwendigen Massnahmen, zum Beispiel die Anmerkung einer Verfügungssperre im Grundbuch oder die Pfändung oder Versiegelung von Luxusgütern.⁹
 - 4) Die Zuständigkeit der schweizerischen Behörden bleibt vorbehalten.

Art 5

Meldepflichten

- 1) Personen und Institutionen, die Gelder halten oder verwalten oder von wirtschaftlichen Ressourcen wissen, von denen anzunehmen ist, dass sie unter die Sperrung nach Art. 1 Abs. 1 fallen, müssen dies der Stabsstelle FIU unverzüglich melden. 10
- 2) Die Meldungen müssen die Namen der Begünstigten sowie Gegenstand und Wert der gesperrten Gelder und wirtschaftlichen Ressourcen enthalten.

Art. 6¹¹ Aufgehoben

Art. 7¹²
Aufgehoben

Art. 8¹³

Strafbestimmungen

- 1) Wer gegen Art. 1 oder 3 verstösst, wird nach Art. 10 ISG bestraft, soweit nicht Strafbestimmungen der in Liechtenstein anwendbaren schweizerischen Embargogesetzgebung zur Anwendung gelangen.
 - 2) Wer gegen Art. 5 verstösst, wird nach Art. 11 ISG bestraft.

III. Schlussbestimmung

Art. 9

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung: gez. Otmar Hasler Fürstlicher Regierungschef

Anhang 114

(Art. 1 Abs. 1)

Natürliche Personen, Unternehmen und Organisationen, gegen die sich die Massnahmen nach Art. 1 richten

 inioucionen, gegen			
Name Transkription der belarussischen und russischen Schreib- weise	Geburtsdatum und Geburtsort	Anschrift und Nummer des Reisepasses	Funktion/ Position
Lukaschenka, Aljaksandr Ryhora- witsch Lukaschenko, Aleksandr Grigorje- witsch	30.8.1954, Kopys, Verwal- tungsbezirk Witebsk		Präsident
Njawyhlas, Henads Mikalajewitsch Newyglas, Gennadi Nikolajewitsch	11.2.1954, Parahonsk, Ver- waltungsbezirk Pinsk		Ehemaliger Leiter der Präsidialver- waltung
Pjatkewitsch, Natallja Uladsimirauna Petkewitsch, Natalja Wladimirowna	24.10.1972, Minsk		Ehemalige stellver- tretende Leiterin der Präsidialver- waltung
Rubinau, Anatol Mikalajewitsch Rubinow, Anatoli Nikolajewitsch	4.4.1939, Mogilew		Vorsitzender des Oberhauses des Parlaments Ehe- maliger Stellvertre- tender Leiter der Abteilung Medien und Ideologie in der Präsidialver- waltung
Praljaskouski, Aleh Witoldawitsch Proleskowski, Oleg Witoldowitsch	1.10.1963, Sagorsk (Sergijew Posad/ Russland)		Minister für Infor- mation

Radskou, Aljaksandr Michailawitsch Radkow, Aleksandr Michailowitsch	1.7.1951, Wotnja, Verwaltungsbe- zirk Mogiljow	Stellvertretender Leiter der Präsidi- alverwaltung
Russakewitsch, Uladsimir Wassilje- witsch Russakewitsch, Wla- dimir Wassiljewitsch	13.9.1947, Wygonoschtschi, Verwaltungsbe- zirk Brest	Ehemaliger Minister für Infor- mation
Halavanau, Wiktar Ryhorawitsch Golowanow, Wiktor Grigorewitsch	1952, Borissow	Minister für Justiz
Simouski, Aljaksandr Leanidawitsch Simowski, Alexandr Leonidowitsch	10.1.1961, Deutschland	Ehemaliger Leiter der staatlichen Fernsehanstalt
Kanapljou, Uladsimir Mikalajewitsch Konopljow, Wladimir Nikolajewitsch	3.1.1954, Aku- lintzy, Verwal- tungsbezirk Mogiljow	Ehemaliger Vorsitzender des Unterhauses des Parlaments
Tscharhinez, Mikalai Iwanawitsch Tscherginez, Nikolai Iwanowitsch	17.10.1937, Minsk	Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Ange- legenheiten des Oberhauses
Kasszjan, Siarhei Iwa- nawitsch Kostian, Sergei Iwa- nowitsch (Kostjan, Sergei Iwanowitsch)	15.1.1941, Usochi, Verwal- tungsbezirk Mogiljow	Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Ange- legenheiten des Unterhauses
Orda, Michail Sjarhe- jewitsch Orda, Michail Serge- jewitsch	28.9.1966, Djat- lowo, Verwal- tungsbezirk Grodno	Mitglied des Ober- hauses, ehemaliger Vorsitzender der BRSM

Lasawik, Mikalai Iwanawitsch Losowik, Nikolai Iwanowitsch	18.1.1951, Newinjany, Ver- waltungsbezirk Minsk	Sekretär der Zen- tralen Wahlkom- mission
Miklaschewitsch, Pjotr Pjatrowitsch Miklaschewitsch, Pjotr Petrowitsch	1954, Kossuta, Verwaltungsbe- zirk Minsk	Generalstaatsan- walt
Slischeuski, Aleh Lea- nidawitsch Slischewski, Oleg Leonidowitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksander		Berater der Abteilung soziale Organisationen, Parteien und NRO im Justizministerium
Smirnou, Jauhen Aljaksandrawitsch Smirnow, Jewgeni Aleksandrowitsch	15.3.1949, Ver- waltungsbezirk Rjasan, Russland	Erster Stellver- treter des Präsi- denten des Wirt- schaftsgerichts
Rawuzkaja, Nadseja Salauna Reuzkaja, Nad- jeschda Salowna		Richterin im Minsker Distrikt Moskowski
Trubnikau, Mikalai Aljaksejewitsch Trubnikow, Nikolai Aleksejewitsch		Richter im Minsker Distrikt Partisanski
Kupryjanau, Mikalai Michailawitsch Kuprijanow, Nikolai Michailowitsch		Ehemaliger stell- vertretender Gene- ralstaatsanwalt
Sucharenka, Szjapan Mikalajewitsch Suchorenko, Stepan Nikolajewitsch	27.1.1957, Sdu- ditsch, Verwal- tungsbezirk Gomel	Ehemaliger Vorsitzender des KGB
Dsemjanzei, Wassil Iwanawitsch Dementei, Wassili Iwanowitsch		Erster stellvertre- tender Vorsit- zender des KGB

8

wit Ko	osik, Leanid Piatro- tsch osik, Leonid Petro- tsch	13.7.1948, Borissow		Leiter des Gewerkschafts- bundes
Mi Ko	ljada, Aljaksandr chailawitsch ljeda, Alexander chailowitsch			Mitglied der zen- tralen Wahlkom- mission
Ilji Mi	chasjou, Uladsimir tsch chassow, Wladimir tsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Gomel
Alj Lu	tschyna, Leanid jaksandrawitsch tschina, Leonid eksandrowitsch	18.11.1947, Ver- waltungsbezirk Minsk		Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Grodno
silj. Ka	rpenka, Ihar Was- ewitsch rpenko, Igor Was- ewitsch	28.4.1964, Nowokusnezk, Russland		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission der Stadt Minsk
Ula wit Ku	arlowitsch, adsimir Anatolje- tsch arlowitsch, Wla- mir Antoljewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks
Zir Me	azeliza, Mikalai nafejewitsch eteliza, Nikolai nofejewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Mogilow
	bakou, Aljaksei bakow, Aleksei		Ul. Jessenina 31-1-104, Minsk	Richter beim Bezirksgericht Minsk Moskowski
Alj Bos	rtnik, Sjarhei jaksandrawitsch rtnik, Sergei eksandrowitsch	28.5.1953, Minsk	Ul. Surganowa 80-263, Minsk; MP 0469554	Staatsanwalt

Jassinowitsch, Leanid Stanislawawitsch Jassinowitsch, Leonid Stanislawowitsch	26.11.1961, Buchany, Ver- waltungsbezirk Witebsk	Ul. Gorovwza 4-104, Minsk; MP 0515811	Richter beim zen- tralen Bezirksge- richt Minsk
Mihun, Andrei Arkadsewitsch Migun, Andrei Arka- dewitsch	5.2.1978, Minsk	Ul. Gorezkowo Maksima 53-16, Minsk; MP 1313262	Staatsanwalt
Scheiman, Wiktar Uladsimirawitsch Scheiman, Wiktor Wladimirowitsch	26.5.1958,; Ver- waltungsbezirk Grodno		Ehemaliger Sekretär des Sicherheitsrates, derzeit Sonderbe- rater des Präsi- denten
Navumau, Uladsimir Uladsimirawitsch Naumow, Wladimir Wladimirowitsch	7.2.1956, Smo- lensk		Ehemaliger Innenminister
Siwakow, Jury Leonidowitsch	5.8.1946, Verwal- tungsbezirk Sachalin		Ehemaliger Minister für Frem- denverkehr, ehe- maliger Innenmi- nister
Paulitschenka, Dzmitry Walerje- witsch Pawlitschenko, Dmitri Walerije- witsch	1966, Witebsk		Leiter der Spezial- einsatzkräfte des Innenministeriums (SOBR)
Jarmoschyna, Lidsija Michailauna Jermoschina, Lidija Michailowna	29.1.1953, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Vorsitzende der Zentralen Wahl- kommission der Republik Belarus
Padabed, Jury Mika- lajewitsch Podobed, Juri Niko- lajewitsch	5.3.1962, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Einheit für Son- deraufgaben, Innenministerium
Lukaschenka, Wiktar Aljaksandrawitsch Lukaschenko, Wiktor Aleksandrowitsch	1976		Berater des Präsi- denten in Fragen der nationalen Sicherheit

Basanau, Aljaksandr Wiktarawitsch Basanow, Aleksandr Wiktorowitsch		Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialver- waltung
Gusseu, Aljaksei Wiktarawitsch Gussew, Aleksei Wiktorowitsch		Erster Stellvertre- tender Direktor des Informations- und Analysezen- trums der Präsidi- alverwaltung
Kryschtapowitsch, Leu Jeustafjewitsch Krischtapowitsch, Lew Jewstafjewitsch		Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialver- waltung
Kolas, Alena Pja- trouna Kolos, Jelena Petrowna		Stellvertretende Direktorin des Informations- und Analysezentrums der Präsidialver- waltung
Makej, Uladsimir Uladsimirawitsch Makej, Wladimir Wladimirowitsch	5.8.1958, Verwal- tungsbezirk Grodno	Leiter der Präsidi- alverwaltung
Jantscheuski, Use- walad Wjatschasla- wawitsch Jantschewski, Wse- wolod Wjatschesla- wowitsch	22.4.1976, Borissow	Berater des Präsidenten, Leiter der Abteilung Ideologie der Präsidialverwaltung
Malzau, Leanid Sjam- jonawitsch Malzew, Leonid Sem- jonowitsch	29.8.1949, Wete- newka, Kreis Slonim, Verwal- tungsbezirk Grodno	Sekretär des Sicherheitsrates
Uzjuryn, Andrei Aljaksandrawitsch Wtjuryn, Andrei Aleksandrowitsch		Leiter der Sicher- heitsabteilung des Präsidenten

Ipatau, Wadsim Dsmitryjewitsch Ipatow, Wadim Dmi- trijewitsch		Stellvertretender Vorsitzender der Zentralen Wahl- kommission
Buschnaja, Natallja Uladsimirauna Buschnaja, Natalja Wladimirowna	1953, Mogiljow	Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Buschtschyk, Wassil Wassiljewitsch Buschtschik, Wassili Wassiljewitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Kazuba, Swjatlana Pjatrouna Kazubo, Swetlana Petrowna		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Kisjaljova, Nadseja Mikalaeuna Kisseljowa, Nadeschda Nikola- jewna		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Padaljak, Eduard Wassiljewitsch Podoljak, Eduard Wassiljewitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Rachmanawa, Maryna Jurjeuna Rachmanova, Marina Jurjewna		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Schtschurok, Iwan Antonawitsch Schtschurok, Iwan Antonowitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Kisjaljou, Anatol Sjamjonawitsch Kisseljow, Anatoli Semjonowitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Brest
Krukouski, Wjat- schaslau Jafimawitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver-

Krjukowski, Wjat- scheslaw Jefimo- witsch		waltungsbezirk Witebsk
Stosch, Mikalai Mika- lajewitsch Stosch, Nikolai Nikolajewitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Gomel
Sauko, Walery Iossi- fawitsch Sawko, Waleri Iossi- fowitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Grodno
Wassiljeu, Aljaksei Aljaksandrawitsch Wassiljew, Aleksei Aleksandrowitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Minsk
Berastau, Walery Wassiljewitsch Berestow, Waleri Wassiljewitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Mogiljow
Wassilewitsch, Ryhor Aljaksejewitsch Wassilewitsch, Gri- gori Aleksejewitsch	13.2.1955	Generalstaatsan- walt
Schwed, Andrei Iwa- nawitsch Schwed, Andrei Iwa- nowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Laschyn, Aljaksandr Michailawitsch Laschin, Aleksandr Michailowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Konan, Wiktar Aljaksandrawitsch Konon, Wiktor Aleksandrowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Stuk, Aljaksei Kan- stanzinawitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt

Stuk, Aleksei stantinowitso	l l		
Kuklis, Mika nawitsch Kuklis, Niko nowitsch			Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Chmaruk, Sj Kanstanzina Chmaruk, Se Konstantino	witsch ergei		Staatsanwalt des, Verwaltungsbe- zirks Brest
Dysko, Hena fawitsch Dysko, Gena fowitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Witebsk
Schaeu, Walj Pjatrowitsch Schajew, Wa Petrowitsch			Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Gomel
Marosau, Wi Mikalajewits Morosow, W Nikolajewits	ch 7iktor		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Grodno
Archipau, Al Michailawits Archipow, A Michailowits	ch leksandr	Mogiljow	Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Minsk
Sjankewitsch Aljaksandrav Senkewitsch, Aleksandrow	vitsch , Eduard		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Mogiljow
Kulik, Mikal lajewitsch Kulik, Nikol lajewitsch			Staatsanwalt der Stadt Minsk
Dudkin, Ana stanzinawitso Dudkin, Ana Konstantino	ch atoli		Staatsanwalt für Verkehrssachen der Republik Belarus
Draniza, Alja Mikalajewits			Militärstaatsanwalt

Draniza, Aleksandr Nikolajewitsch		
Bileitschyk, Aljaksandr Uladsimi- rawitsch Bileitschik, Aleksandr Wladimirowitsch	1964	Erster Stellver- treter des Justizmi- nisters
Lomaz, Sjanon Kus- mitsch Lomat, Senon Kus- mitsch	1944, Karabani	Ehemaliger Präsident des Staatlichen Kontrollausschusses
Kuljaschou, Anatol Nilawitsch Kuleschow, Anatoli Nilowitsch	25.7.1959	Innenminister
Pjakarski, Aleg Ana- toljewitsch Pekarski, Oleg Ana- toljewitsch		Erster Stellver- treter des Innenmi- nisters
Poludsen, Jauhen Jaugenawitsch Poluden, Jewgeni Jewgenjewitsch		Stellvertreter des Innenministers
Jaussejeu, Ihar Uladsimirawitsch Jewsejew, Igor Wla- dimirowitsch		Leiter der Sonder- einheit OMON
Farmahei, Leanid Kanstanzinawitsch Farmagei, Leonid Konstantinowitsch	1962	Oberbefehlshaber der Miliz des Ver- waltungsbezirks Minsk
Lukomski, Aljaksandr Waljanz- inawitsch Lukomski, Aleksandr Walentinowitsch		Oberbefehlshaber des Sonderregi- ments des Innen- ministeriums der Stadt Minsk
Saizau, Vadsim Jurje- witsch Saizew, Wadim Jurje- witsch	1964	Leiter des KGB

Dsjadkou, Leanid Mikalajewitsch Dedkow, Leonid Nikolajewitsch		Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Witebsk
Bachmatau, Ihar Andrejewitsch Bachmatow, Igor Andrejewitsch		Stellvertretender Leiter des KGB
Zerzel, Iwan Stanislawawitsch Tertel, Iwan Stanislawowitsch		Stellvertretender Leiter des KGB
Smalenski, Mikalai Sinoujewitsch Smolenski, Nikolai Sinowjewitsch		Ehemaliger Stell- vertretender Leiter des KGB
Wehera, Wiktar Pau- lawitsch Wegera, Wiktor Paw- lowitsch		Erster Stellvertre- tender Leiter des KGB
Sworab, Mikalai Kan- stanzinawitsch Sworob, Nikolai Konstantinowitsch		Ehemaliger Stell- vertretender Leiter des KGB
Trazzjak, Pjotr Tretjak, Pjotr		Ehemaliger Stell- vertretender Leiter des KGB
Sacharau, Aljaksei Iwanawitsch Sacharow, Aleksei Iwanowitsch		Ehemaliger Leiter der Abteilung mili- tärische Spionage- abwehr des KGB
Talstaschou, Aljaksandr Aleha- witsch Tolstaschow, Aleksandr Olego- witsch		Leiter der Abteilung Verfassungsschutz und Terrorismusbekämpfung des KGB
Russak, Wiktar Uladsimirawitsch		Leiter der Abteilung Wirtschaftssicherheit des KGB

Russak, Wiktor Wladimirowitsch		
Jaruta, Wiktar Jaruta, Wiktor		Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB
Warapajeu, Ihar Ryhorawitsch Woropajew, Igor Grigorjewitsch		Ehemaliger Leiter der Abteilung Staatskommunika- tion des KGB
Kalatsch, Uladsimir Wiktarawitsch Kalatsch, Wladimir Wiktorowitsch		Ehemaliger Leiter des KGB des Ver- waltungsbezirks Minsk
Busko, Ihar Jauhen- awitsch Busko, Igor Jewgen- jewitsch		Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Brest
Korsch, Iwan Aljak- sejewitsch Korsch, Iwan Alekse- jewitsch		Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Grodno
Sjarhejenka, Ihar Pja- trowitsch Sergejenko, Igor Petrowitsch		Leiter des KGB der Stadt Mogiljow
Herasimenka, Henads Anatolje- witsch Gerassimenko, Gen- nadi Anatoljewitsch		Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Witebsk
Ljaskouski, Iwan Anatoljewitsch Leskowski, Iwan Anatoljewitsch		Ehemaliger Leiter des KGB des Ver- waltungsbezirks Gomel
Maslakou, Walery Maslakow, Waleri		Leiter der Abtei- lung Aufklärung des KGB
Wolkau, Sjarhei Wolkow, Sergei		Ehemaliger Leiter der Abteilung Auf- klärung des KGB

Schadobin, Jury Wiktarawitsch Schadobin, Juri Wiktorowitsch	14.11.1954	Verteidigungsmi- nister
Krascheuski, Wikta Kraschewski, Wikt		Leiter des Militärischen Nachrichtendienstes (GRU)
Ananitsch, Lilija St nislawauna Ananitsch, Lilija St nislawowna		Erste Stellvertre- tende Informati- onsministerin
Lapzjonak, Ihar Mikalajewitsch Laptjonok, Igor Nikolajewitsch	1947, Minsk	Stellvertretender Informationsmi- nister
Davydska, Henads Branislawawitsch Davydko, Gennadi Bronislawowitsch		Präsident der Staatlichen Fern- sehanstalt
Kasjatka, Jury Was siljewitsch Kosijatko, Juri Was siljewitsch		Generaldirektor des Fernsehsenders "Stolitschnoje Telewidenije"
Jakubowitsch, Paw Isotawitsch Jakubowitsch, Paw Isotowitsch		Chefredakteur der Tageszeitung "Sowetskaja Belarus"
Lemjaschonak, Anatol Iwanawitsch Lemeschenok, Ana toli Iwanowitsch		Chefredakteur der Zeitung "Repu- blika"
Prakopau, Jury Prokopow, Juri		Journalist des staatlichen Fern- sehsenders "Pervi" (Nr. 1) in leitender und einflussreicher Position
Michaltschanka, Aljaksei Michaltschenko, Aleksei		Journalist des staatlichen Fern- sehsenders ONT mit leitender und

1 1			einflussreicher
			Stellung
Taranda, Aljaksandr Michailawitsch Taranda, Aleksandr Michailowitsch			Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
Gardsijenka, Sjarhei Aljaksandrawitsch Gordienko, Sergei Aleksandrowitsch			Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
Tarapezkaja, Halina Michailauna Toropezkaja, Galina Michailowna			Stellvertretende Redakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
Schadryna, Hanna Stanislawauna Schadrina, Anna Sta- nislawowna			Stellvertretende Chefredakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
Schuk, Dsmitry Aljaksandrawitsch Schuk, Dmitri Aleksandrowitsch			Generaldirektor der staatlichen Nachrichten- agentur BELTA
Hihin, Wadsim Gigin, Wadim			Chefredakteur der Monatszeitschrift "Belorusskaja Dumka"
Ablamejka, Sjarhei Uladsimirawitsch Ablamejko, Sergei Wladimirowitsch	1956, Verwal- tungsbezirk Grodno		Rektor der Belo- russischen Staats- universität
Sirenka, Wiktar Iwa- nawitsch Sirenko, Wiktor Iwa- nowitsch			Leitender Chirurg der Minsker Unfallklinik
Ananitsch, Alena Mikalajeuna Ananitsch, Jelena Nikolajewna			Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk

Rawinskaja, Tazzjana Uladsimirauna Rewinskaja, Tatjana Wladimirowna		Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
Jesman, Walery Aljaksandrawitsch Jesman, Waleri Aleksandrowitsch		Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
Bytschko, Aljaksei Wiktarawitsch Bytschko, Aleksei Wiktorowitsch		Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
Chadanewitsch, Aljaksandr Aljaksan- drawitsch Chodanewitsch, Aleksandr Aleksan- drowitsch		Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
Baranouski, Andrei Fjodarawitsch Baranowski, Andrei Fjodorowitsch		Richter am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk
Zizjankowa, Alena Wiktarauna Titenkowa, Jelena Wiktorowna		Richterin am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk
Tupik, Wera Michailauna Tupik, Wera Michailowna		Richterin am Bezirksgericht Leninski der Stadt Minsk
Njakrassawa, Alena Zimafejeuna Nekrassowa, Jelena Timofejewna		Richterin am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
Lapzewa, Alena Wjatscheslawauna Laptewa, Jelena Wjat- scheslawowna		Richterin am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
Balaunjou, Mikalai Wassiljewitsch		Richter am Bezirksgericht

Bolownjow, Nikolai Wassiljewitsch		Sawodskoi der Stadt Minsk
Kasak, Wiktar Uladsimirawitsch Kasak, Wiktor Wladi- mirowitsch		Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Schylko, Alena Mika- lajeuna Schilko, Jelena Niko- lajewna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Simachina, Ljubou Sjarhejeuna Simachina, Ljubow Sergejewna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Kusnjazowa, Natallja Anatoljeuna Kusnezowa, Natalja Anatoljewna	1973, Minsk	Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Zeliza, Lidsija Fjo- darauna Teliza, Lidija Fjodo- rowna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Tscharnjak, Alena Leanidauna Tschernjak, Jelena Leonidowna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Schastakou, Jury Walerewitsch Schestakow, Juri Walerjewitsch		Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Matyl, Tazzjana Jaraslawauna Motyl, Tatjana Jaroslawowna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Chatkewitsch, Jauhen Wiktarawitsch Chatkewitsch, Jew- geni Wiktorowitsch		Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Hussakowa, Wolha Arkadsjeuna		Richterin am Bezirksgericht

Gussakowa, Olga Arkadjewna		Oktjabrski der Stadt Minsk
Schahrai, Ryta Pja- trouna Schagrai, Rita Petrowna		Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Mitrachowitsch, Iryna Aljaksejeuna Mitrachowitsch, Irina Aleksejewna		Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Pratassawizkaja, Natallja Uladsimi- rauna Protossowizkaja, Natalja Wladimi- rowna		Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Lapko, Maksim Fjo- darawitsch Lapko, Maksim Fjo- dorowitsch		Richter am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Warenik, Natallja Sjamjonauna Warenik, Natalja Semjonowna		Richterin am Bezirksgericht Frunsenski der Stadt Minsk
Schukouskaja, Schanna Aljaksejeuna Schukowskaja, Schanna Aleksejewna		Richterin am Bezirksgericht Frunzenski der Stadt Minsk
Samaljuk, Hanna Walerjeuna Samoljuk, Anna Walerjewna		Richterin am Bezirksgericht Frunsenski der Stadt Minsk
Lukaschenka, Dsmitryi Aljaksan- drawitsch Lukaschenko, Dmitri Aleksandrowitsch		Geschäftsmann, aktiv beteiligt an Finanzgeschäften der Familie Luka- schenko
Schuhajeu, Sjarhei Schugajev, Sergei		Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter der Abtei- lung Spionageab- wehr des KGB

Kusnjazou, Il Kusnezow, Ig		Leiter des Ausbildungszentrums des KGB
Haidukewitsc Walery Ulads witsch Gaidukewitsc Waleri Wladi witsch	simira- sh	Stellvertretender Innenminister Befehlshaber der internen Truppen, trägt als einer der Befehlshaber der internen Truppen die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste
Hurejeu Sjarl Wiktarawitsc Gurejew Serg Wiktorowitsc	h ei	Stellvertretender Innenminister, Leiter der Voruntersuchungen, trägt als stellvertretender Innenminister die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste und für Verstösse gegen die Menschenrechte während der Untersuchungsverfahren
Katschanau Uladsimir Ul- rawitsch Katschanow Wladimir Wl- witsch		Berater des Justiz- ministers; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktio- nieren des belarus- sischen Justizwe- sens
Badak Ala M jeuna Bodak Alla N jewna		Stellvertretender/- in Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens

Simanau Aljaksandr Anatoljevich Simonow Aleksandr Anatoljewitsch		Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
Tuschynski Ihar Her- aninawitsch Tuschinski Igor Geroninowitsch		Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
Skurat, Wiktor Skurat, Wiktor		Leiter der Abteilung für öffentliche Sicherheit für die Stadt Minsk im Innenministerium; Oberst der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
Iwanou, Sjarhei Iwanow, Sergei		Stellvertretender Leiter der Beschaf- fungsabteilung in der Direktion für ideologische Fragen und Perso- nalwesen der Abteilung für Inneres der Stadt Minsk; Major der Miliz. Von Luka- schenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsaus- führung bei dem

		gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet.
Kadsin, Raman Kadin, Roman		Kommandeur, zuständig für Rüstung und technische Ausrüstung der Dienststelle für motorisierte Patrouillen; Major der Miliz. Von Lukaschenko für für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
Komar, Volha Komar, Olga		Richterin des Ver- waltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst
Saharouski, Anton Sagorowski, Anton		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst
Tscharkas (Tscherkas), Tazzjana Stanislawauna Tscherkas, Tatjana Stanislawowna		Richterin des Ver- waltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otroschschenkow (zu vier Jahren Zuchthaus verur- teilt), Aleksandr Moltschanow (zu 3

			Jahren Haft verurteilt) und Dmitri Nowik (zu 3,5 Jahren Zuchthaus verurteilt)
1	aladzowa, Tazzjana olodzowa, Tatjana		Staatsanwältin des Verwaltungsbe- zirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otroschschenkow, Aleksandr Molt- schanow und Dmitri Nowik
Pja Le	abedsik, Michail atrowitsch ebedik, Michail etrowitsch		Erster stellvertre- tender Redakteur der Zeitung "Sowjetskaja Belarus"; Aktiver Übermittler und Analyst der regie- rungsfreundlichen Politik, verfälscht Tatsachen und kommentiert auf unfaire Weise in Belarus laufende Verfahren gegen die Zivilgesell- schaft
Da Po	dhaiski, Henads anatawitsch odgaiski, Gennadi onatowitsch		Direktor der staat- lichen polytechni- schen Hochschule Minsk; verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten
Ds Ku	uchartschyk, Pjotr smitryjewitsch uchartschik, Pjotr mitrijewitsch		Rektor der staatli- chen pädagogi- schen Universität Minsk, verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten

Batura, Michail Pau- lawitsch Batura, Michail Paw- lowitsch		Rektor der Staats- universität für Informatik und Radiotechnik Minsk; verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten	
Tschasnouski, Met- schyslau Edwarda- witsch Tschesnowski, Met- schislaw Edwardo- witsch		Rektor der Staatli- chen Alexander- Puschkin- Univer- sität Brest; verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten	
Alpejewa, Tamara Michailauna Alpejewa, Tamara Michailowna		Rektorin des Inter- nationalen geisteswissenschaftli wirtschaftswissen- schaftlichen Insti- tuts; verantwort- lich für den Aus- schluss von Stu- denten	ch-
Schykarou, Uladsislau Schikarow, Wladislaw		Richter beim Bezirksgericht Witebsk- Scheles- nodoroschny. Er veruteilte mehrere Demonstranten im Berufungsver- fahren, obwohl das Gericht erster Instanz sie für nicht schuldig befunden hatte.	
Merkul, Natallja Wiktarauna Merkul, Natalja Wiktorowna	13.11.1964	Direktorin der Sekundarschule in Talkow-Zentrum, Puchowitschi Distrikt. Sie ent- liess am 27. Januar 2011 Natalja Ilini- tsch, eine hoch geachtete Lehrerin der Sekundar- schule, wegen ihrer	

		politischen Ansichten und ihrer Teilnahme an den Ereignissen vom 19. Dezember 2010.
Akulitsch, Swjatlana Raszislawauna Oku- litsch, Swetlana Ros- tislawowna	27.08.1948 oder 1949	Richterin am Puchowitschi Bezirksgericht. Sie lehnte die Klage von Natalja Ilinitsch auf Wiedereinsetzung in ihre Funktion als Lehrerin an der Sekundarschule in Talkow-Zentrum gesetzeswidrig ab.
Pykina, Natallja Pykina, Natalja		Richterin am Partisanski Bezirksgericht, war mit dem Verfahren gegen Herrn Lichowid befasst. Sie verurteilte Herrn Lichowid, einen Aktivisten der "Freiheitsbewegung", zu einer Gefängnisstrafe von dreieinhalb Jahren unter verschärften Bedingngen.
Masouka, Sjarhej Masowka, Sergej/Masowko, Sergej		Staatsanwalt in der Rechtssache Daschkewitsch- Lobow. Dmitri Daschkewitsch and Eduard Lobow, Aktivisten der "Jungen Front", wurden zu mehrjährigen Gefängnisstrafen wegen Rowdy- tums verurteilt.

		Der wahre Grund für die Haftstrafen ist, dass beide aktiv an der Wahlkam- pagne im Dezember 2010 teilgenommen und einen der Opposi- tionskandidaten unterstützt hatten.
Aljaksandrau, Dsmitryj Pjatrowitsch Aleksandrow, Dmitri Petrowitsch		Richter am Obersten Wirtschaftsgericht. Er verhängte das Verbot des unabhängigen Senders "Autoradio". ("Autoradio" wurde verboten, weil er "Aufrufe zu Massenunruhen während des Präsidentschaftswahlkampfes im Dezember 2010" gesendet haben soll. Entsprechend einem gültigen Vertrag hatte der Radiosender das Wahlprogramm von Herrn Sannikow, einem der Kandidaten der Opposition, mit den Worten verbreitet: "Die Zukunft wird nicht in den Küchen, sondern auf den Plätzen ent- schieden.")
Wakultschyk, Walery Wakultschik, Waleri		Leiter des Analyti- schen Zentrums der Präsidialver- waltung, verant- wortlich für Tele- kommunikation,

		einschliesslich Überwachung, Fil- terung, Abhörung und Kontrolle von sowie Eingriff in verschiedene(n) Kommunikations- kanäle(n), z.B. dem Internet.
Tschatwjartkowa, Natallja Tschetwertkowa, Natalja		Richterin am Partisanski Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit dem Verfahren gegen den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow, den Aktivisten der Zivilgesellschaft Ilja Wassilewitsch, Fjodor Mirsojanow, Oleg Gnedtschik und Wladimir Jerjomenok. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
Bulasch, Ala Bulasch, Alla		Richterin am Oktjabrski (Kas- tritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit der Rechtssache Pawel Wino- gradow, Dmitri Drosd, Ales Kirke- vitsch, Andrej Pro- tassenja und Wla-

1 1		!	!	1
				dimir Chomit- schenko befasst. Ihre Art, den Pro- zess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessord- nung dar. Sie hielt an gegen die Ange- klagten vorge- brachten nicht relevanten Beweis- mitteln und Zeu- genaussagen fest.
Barousk Aljaksar Genadse Borows Aleksan Gennad	ndr ewitsch ki,			Staatsanwalt am Oktjabrski (Kastritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Er war mit der Rechtssache Pawel Winogradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkevitsch und Wladimir Chomitschenko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützt sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
Walerev nowski,				Staatsanwalt am Perwomaiski Bezirksgericht in Minsk. Er war mit
Walerije	ewitsch			

		der Rechtssache Dmitri Bonda- renko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist ein- deutig und unmit- telbar politisch motiviert und stellt einen klaren Ver- stoss gegen die Strafprozessord- nung dar. Sie stützt sich auf eine fal- sche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweis- mittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
Bryssina, Schanna Bryssina, Schanna/ Brissina, Schanna		Richterin am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der Rechtssache Irina Chalip, Sergej Marzelew und Pawel Sewerinez herausragende Vertreter der Zivilgesellschaft. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
Schukouski, Sjarhe Kanstanzinawitsch Schukowski, Serge Konstantinowitsch	í j	Staatsanwalt am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der

		Rechtssache Irina Chalip, Sergej Martselew und Pawel Sewerinets herausragende Vertreter der Zivil-
		gesellschaft. Die von ihm vertretene
		Anklage ist ein- deutig und unmit-
		telbar politisch motiviert und stellt
		einen klaren Ver- stoss gegen die
		Strafprozessord- nung dar. Sie stützt
		sich auf eine fal- sche Einstufung
		der Ereignisse vom 19. Dezember
		2010, die weder durch Beweis-
		mittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.

Anhang 2¹⁵

(Art. 3 Abs. 1)

Personen, gegen die sich das Ein- und Durchreiseverbot richtet

Name Transkription der belarussischen und russischen Schreib- weise	Geburtsdatum und Geburtsort	Anschrift und Nummer des Reisepasses	Funktion/Position
Scheiman, Wiktar Uladsimirawitsch Scheiman, Wiktor Wladimirowitsch	26.5.1958, Ver- waltungsbezirk Grodno		Ehemaliger Sekretär des Sicherheitsrates, derzeit Sonderbe- rater des Präsi- denten
Nawumau, Uladsimir Uladsimirawitsch Naumow, Wladimir Wladimirowitsch	7.2.1956, Smo- lensk		Ehemaliger Innen- minister
Siwakow, Jury Leonidowitsch	5.8.1946, Verwal- tungsbezirk Sachalin		Ehemaliger Minister für Frem- denverkehr, ehe- maliger Innenmi- nister
Paulitschenka, Dzmitry Walerje- witsch Pawlitschenko, Dmitri Walerije- witsch	1966, Witebsk		Leiter der Spezial- einsatzkräfte des Innenministeriums (SOBR)
Jarmoschyna, Lidsija Michailauna Jermoschina, Lidija Michailowna	29.1.1953, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Vorsitzende der Zentralen Wahl- kommission der Republik Belarus
Padabed, Jury Mika- lajewitsch	5.3.1962, Sluzk (Verwaltungsbe- zirk Minsk)		Einheit für Son- deraufgaben, Innenministerium

Podobed, Juri Niko- lajewitsch		
Lukaschenka, Aljaksandr Ryhora- witsch Lukaschenko, Aleksandr Grigorje- witsch	30.8.1954, Kopys, Verwal- tungsbezirk Witebsk	Präsident
Njawyhlas, Hienads Mikalajewitsch Newyglas, Gennadi Nikolajewitsch	11.2.1954, Parahonsk, Ver- waltungsbezirk Pinsk	Ehemaliger Leiter der Präsidialver- waltung
Pjatkewitsch, Natallja Uladsimirauna Petkewitsch, Natalja Wladimirowna	24.10.1972, Minsk	Ehemalige stellver- tretende Leiterin der Präsidialver- waltung
Rubinau, Anatol Mikalajewitsch Rubinow, Anatoli Nikolajewitsch	4.4.1939, Mogilew	Vorsitzender des Oberhauses des Parlaments Ehe- maliger Stellvertre- tender Leiter der Abteilung Medien und Ideologie in der Präsidialver- waltung
Praljaskouski, Aleh Witoldawitsch Proleskowski, Oleg Witoldowitsch	1.10.1963, Sagorsk (Ser- gijew Posad/ Russland)	Minister für Infor- mation
Radskou, Aljaksandr Michailawitsch Radkow, Aleksandr Michailowitsch	1.7.1951, Wotnja, Verwaltungsbe- zirk Mogiljow	Stellvertretender Leiter der Präsidi- alverwaltung
Russakewitsch, Uladsimir Wassilje- witsch Russakewitsch, Wla- dimir Wassiljewitsch	13.9.1947, Wygonoschtschi, Verwaltungsbe- zirk Brest	Ehemaliger Minister für Infor- mation
Halavanau, Wiktar Ryhorawitsch Golowanow, Wiktor Grigorewitsch	1952, Borissow	Minister für Justiz

Simouski, Aljaksandr Leanidawitsch Simowski, Alexandr Leonidowitsch	10.1.1961, Deutschland	Ehemaliger Leiter der staatlichen Fernsehanstalt
Kanapljou, Uladsimir Mikalaje- witsch Konopljow, Wladimir Nikolaje- witsch	3.1.1954, Aku- lintzy, Verwal- tungsbezirk Mogiljow	Ehemaliger Vorsitzender des Unterhauses des Parlaments
Tscharhinez, Mikalai Iwanawitsch Tscherginez, Nikolai Iwanowitsch	17.10.1937, Minsk	Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Ange- legenheiten des Oberhauses
Kaszjan, Sjarhei Iwa- nawitsch Kostjan, Sergei Iwa- nowitsch	15.1.1941, Usochi, Verwal- tungsbezirk Mogiljow	Vorsitzender des Ausschusses für Auswärtige Ange- legenheiten des Unterhauses
Orda, Michail Sjarhe- jewitsch Orda, Michail Serge- jewitsch	28.9.1966, Djat- lowo, Verwal- tungsbezirk Grodno	Mitglied des Ober- hauses, ehemaliger Vorsitzender der BRSM
Lasawik, Mikalai Iwanawitsch Losowik, Nikolai Iwanowitsch	18.1.1951, Newinjany, Ver- waltungsbezirk Minsk	Sekretär der Zen- tralen Wahlkom- mission
Miklaschewitsch, Pjotr Pjatrowitsch Miklaschewitsch, Pjotr Petrowitsch	1954, Kossuta, Verwaltungsbe- zirk Minsk	Generalstaatsan- walt
Slischeuski, Aleh Lea- nidawitsch Slischewski, Oleg Leonidowitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Charyton, Aljaksandr Chariton, Aleksander		Berater der Abteilung soziale Organisationen, Parteien und NRO im Justizministerium

Alja Smi	irnou, Jauhen aksandrawitsch irnow, Jewgeni ksandrowitsch	15.3.1949, Ver- waltungsbezirk Rjasan, Russland	Erster Stellver- treter des Präsi- denten des Wirt- schaftsgerichts
Sala Reu	vuzkaja, Nadseja auna ızkaja, Nad- ıhda Salowna		Richterin im Minsker Distrikt Moskowski
Alja Tru	ibnikau, Mikalai aksejewitsch ibnikow, Nikolai ksejewitsch		Richter im Minsker Distrikt Partisanski
Mic Ku _l	pryjanau, Mikalai hailawitsch prijanow, Nikolai hailowitsch		Ehemaliger stell- vertretender Gene- ralstaatsanwalt
Mik Suc	harenka, Szjapan kalajewitsch horenko, Stepan kolajewitsch	27.1.1957, Sdu- ditsch, Verwal- tungsbezirk Gomel	Ehemaliger Vorsitzender des KGB
Iwa Der	emjanzei, Wassil nawitsch mentei, Wassili nowitsch		Erster stellvertre- tender Vorsit- zender des KGB
wits	sik, Leonid Petro-	13.7.1948, Borissow	Leiter des Gewerkschafts- bundes
Mic Kol	jada, Aljaksandr chailawitsch ljeda, Alexander chailowitsch		Mitglied der zen- tralen Wahlkom- mission
Iljit	chassow, Wladimir		Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Gomel
Alja Lut	eschyna, Leanid aksandrawitsch eschina, Leonid ksandrowitsch	18.11.1947, Ver- waltungsbezirk Minsk	Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Ver-

			waltungsbezirks Grodno
Karpenka, Ihar Was- siljewitsch Karpenko, Igor Was- siljewitsch	28.4.1964, Nowokusnezk, Russland		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission der Stadt Minsk
Kurlowitsch, Uladsimir Anatolje- witsch Kurlowitsch, Wla- dimir Antoljewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks
Mjazeliza, Mikalai Zimafejewitsch Meteliza, Nikolai Timofejewitsch			Ehemaliger Vorsitzender der regionalen Wahlkommission des Verwaltungsbezirks Mogilow
Rybakou, Aljaksei Rybakow, Aleksei		Ul. Jessenina 31-1-104, Minsk	Richter beim Bezirksgericht Minsk Moskowski
Bortnik, Sjarhei Aljaksandrawitsch Bortnik, Sergei Aleksandrowitsch	28.5.1953, Minsk	Ul. Surganowa 80-263, Minsk; MP 0469554	Staatsanwalt
Jassinowitsch, Leanid Stanislawawitsch Jassinowitsch, Leonid Stanislawowitsch	26.11.1961, Buchany, Ver- waltungsbezirk Witebsk	Ul. Gorowza 4-104, Minsk; MP 0515811	Richter beim zen- tralen Bezirksge- richt Minsk
Mihun, Andrei Arkadsewitsch Migun, Andrei Arka- dewitsch	5.2.1978, Minsk	Ul. Gorezkowo Maksima 53-16, Minsk; MP 1313262	Staatsanwalt
Lukaschenka, Wiktar Aljaksandrawitsch Lukaschenko, Wiktor Aleksandrowitsch	1976		Berater des Präsi- denten in Fragen der nationalen Sicherheit
Basanau, Aljaksandr Wiktarawitsch Basanow, Aleksandr Wiktorowitsch			Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialver- waltung

Gusseu, Aljaksei Wiktarawitsch Gussew, Aleksei Wiktorowitsch		Erster Stellvertre- tender Direktor des Informations- und Analysezen- trums der Präsidi- alverwaltung
Kryschtapowitsch, Leu Jeustafjewitsch Krischtapowitsch, Lew Jewstafjewitsch		Stellvertretender Direktor des Informations- und Analysezentrums der Präsidialver- waltung
Kolas, Alena Pja- trouna Kolos, Jelena Petrowna		Stellvertretende Direktorin des Informations- und Analysezentrums der Präsidialver- waltung
Makej, Uladsimir Uladsimirawitsch Makej, Wladimir Wladimirowitsch	5.8.1958, Verwal- tungsbezirk Grodno	Leiter der Präsidi- alverwaltung
Jantscheuski, Use- walad Wjatschasla- wawitsch Jantschewski, Wse- wolod Wjatschesla- wowitsch	22.4.1976, Borissow	Berater des Präsi- denten, Leiter der Abteilung Ideo- logie der Präsidial- verwaltung
Malzau, Leanid Sjam- jonawitsch Malzew, Leonid Sem- jonowitsch	29.8.1949, Wete- newka, Kreis Slonim, Verwal- tungsbezirk Grodno	Sekretär des Sicherheitsrates
Uzjuryn, Andrei Aljaksandrawitsch Wtjuryn, Andrei Aleksandrowitsch		Leiter der Sicher- heitsabteilung des Präsidenten
Ipatau, Wadsim Dsmitryjewitsch Ipatow, Wadim Dmi- trijewitsch		Stellvertretender Vorsitzender der Zentralen Wahl- kommission

Buschnaja, Natallja Uladsimirauna Buschnaja, Natalja Wladimirowna	1953, Mogiljow	Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Buschtschyk, Wassil Wassiljewitsch Buschtschik, Wassili Wassiljewitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Kazuba, Swjatlana Pjatrouna Kazubo, Swetlana Petrowna		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Kisjaljova, Nadseja Mikalaeuna Kisseljowa, Nadeschda Nikola- jewna		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Padaljak, Eduard Wassiljewitsch Podoljak, Eduard Wassiljewitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Rachmanawa, Maryna Jurjeuna Rachmanova, Marina Jurjewna		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Schtschurok, Iwan Antonawitsch Schtschurok, Iwan Antonowitsch		Mitglied der Zen- tralen Wahlkom- mission
Kisjaljou, Anatol Sjamjonawitsch Kisseljow, Anatoli Semjonowitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Brest
Krukouski, Wjat- schaslau Jafimawitsch Krjukowski, Wjat- scheslaw Jefimo- witsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Witebsk
Stosch, Mikalai Mika- lajewitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver-

Stosch, Nikolai Nikolajewitsch		waltungsbezirk Gomel
Sauko, Walery Iossi- fawitsch Sawko, Waleri Iossi- fowitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Grodno
Wassiljeu, Aljaksei Aljaksandrawitsch Wassiljew, Aleksei Aleksandrowitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Minsk
Berastau, Walery Wassiljewitsch Berestow, Waleri Wassiljewitsch		Vorsitzender der regionalen Wahl- kommission, Ver- waltungsbezirk Mogiljow
Wassilewitsch, Ryhor Aljaksejewitsch Wassilewitsch, Gri- gori Aleksejewitsch	13.2.1955	Generalstaatsan- walt
Schwed, Andrei Iwa- nawitsch Schwed, Andrei Iwa- nowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Laschyn, Aljaksandr Michailawitsch Laschin, Aleksandr Michailowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Konan, Wiktar Aljaksandrawitsch Konon, Wiktor Aleksandrowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Stuk, Aljaksei Kan- stanzinawitsch Stuk, Aleksei Kon- stantinowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt
Kuklis, Mikalai Iwa- nawitsch Kuklis, Nikolai Iwa- nowitsch		Stellvertretender Generalstaatsan- walt

K	Chmaruk, Sjarhei Kanstanzinawitsch Chmaruk, Sergei Konstantinowitsch		Staatsanwalt des, Verwaltungsbe- zirks Brest
fa E	Dysko, Genads Iossi- awitsch Dysko, Genadi Iossi- owitsch		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirksWitebsk
P	Schaeu, Waljanzin Pjatrowitsch Schajew, Walentin Petrowitsch		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Gomel
N N	Marosau, Wiktar Mikalajewitsch Morosow, Wiktor Nikolajewitsch		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Grodno
N A	Archipau, Aljaksandr Michailawitsch Archipow, Aleksandr Michailowitsch	1959, Mogiljow	Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Minsk
A S	Sjankewitsch, Eduard Aljaksandrawitsch Senkewitsch, Eduard Aleksandrowitsch		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Mogiljow
la K	Kulik, Mikalai Mika- ajewitsch Kulik, Nikolai Niko- ajewitsch		Staatsanwalt der Stadt Minsk
st E	Dudkin, Anatol Kan- tanzinawitsch Dudkin, Anatoli Konstantinowitsch		Staatsanwalt für Verkehrssachen der Republik Belarus
N D	Oraniza, Aljaksandr Mikalajewitsch Oraniza, Aleksandr Nikolajewitsch		Militärstaatsanwalt
A ra	Bileitschyk, Aljaksandr Uladsimi- awitsch Bileitschik, Aleksandr Wladimirowitsch	1964	Erster Stellver- treter des Justizmi- nisters

Lomaz, Sjanon Kus- mitsch Lomat, Senon Kus- mitsch	1944, Karabani	Ehemaliger Präsident des Staatlichen Kontrollausschusses
Kuljaschou, Anatol Nilawitsch Kuleschow, Anatoli Nilowitsch	25.7.1959	Innenminister
Pjakarski, Aleh Ana- toljewitsch Pekarski, Oleg Ana- toljewitsch		Erster Stellver- treter des Innenmi- nisters
Poludsen, Jauhen Jau- genawitsch Poluden, Jewgeni Jewgenjewitsch		Stellvertreter des Innenministers
Jaussejeu, Ihar Uladsimirawitsch Jewsejew, Igor Wla- dimirowitsch		Leiter der Sonder- einheit OMON
Farmahei, Leanid Kanstanzinawitsch Farmagei, Leonid Konstantinowitsch	1962	Oberbefehlshaber der Miliz der Stadt Minsk
Lukomski, Aljaksandr Waljanz- inawitsch Lukomski, Aleksandr Walentinowitsch		Oberbefehlshaber des Sonderregi- ments des Innen- ministeriums der Stadt Minsk
Saizau, Vadsim Jurje- witsch Saizew, Wadim Jurje- witsch	1964	Leiter des KGB
Dsjadkou, Leanid Mikalajewitsch Dedkow, Leonid Nikolajewitsch		Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Witebsk
Bachmatau, Ihar Andrejewitsch Bachmatow, Igor Andrejewitsch		Stellvertretender Leiter des KGB

Zerzel, Iwan Stanisla- wawitsch Tertel, Iwan Stanisla- wowitsch		Stellvertretender Leiter des KGB
Smalenski, Mikalai Sinoujewitsch Smolenski, Nikolai Sinowjewitsch		Ehemaliger Stell- vertretender Leiter des KGB
Wehera, Wiktar Pau- lawitsch Wegera, Wiktor Paw- lowitsch		Erster Stellvertre- tender Leiter des KGB
Sworab, Mikalai Kan- stanzinawitsch Sworob, Nikolai Konstantinowitsch		Ehemaliger Stell- vertretender Leiter des KGB
Trazzjak, Pjotr Tretjak, Pjotr		Ehemaliger Stell- vertretender Leiter des KGB
Sacharau, Aljaksei Iwanawitsch Sacharow, Aleksei Iwanowitsch		Ehemaliger Leiter der Abteilung mili- tärische Spionage- abwehr des KGB
Talstaschou, Aljaksandr Aleha- witsch Tolstaschow, Aleksandr Olego- witsch		Leiter der Abteilung Verfassungsschutz und Terrorismusbekämpfung des KGB
Russak, Wiktar Uladsimirawitsch Russak, Wiktor Wla- dimirowitsch		Leiter der Abtei- lung Wirtschaftssi- cherheit des KGB
Jaruta, Wiktar Jaruta, Wiktor		Leiter der Abteilung Staatskommunikation des KGB
Warapajeu, Ihar Ryhorawitsch Woropajew, Igor Grigorjewitsch		Ehemaliger Leiter der Abteilung Staatskommunika- tion des KGB

Kalatsch, Uladsimir Wiktarawitsch Kalatsch, Wladimir Wiktorowitsch		Ehemaliger Leiter des KGB des Ver- waltungsbezirks Minsk
Busko, Ihar Jauhen- awitsch Busko, Igor Jewgen- jewitsch		Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Brest
Korsch, Iwan Aljak- sejewitsch Korsch, Iwan Alekse- jewitsch		Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Grodno
Sjarhejenka, Ihar Pja- trowitsch Sergejenko, Igor Petrowitsch		Leiter des KGB der Stadt Mogiljow
Herassimenka, Henads Anatolje- witsch Gerassimenko, Gen- nadi Anatoljewitsch		Leiter des KGB des Verwaltungs- bezirks Witebsk
Ljaskouski, Iwan Anatoljewitsch Leskowski, Iwan Anatoljewitsch		Ehemaliger Leiter des KGB des Ver- waltungsbezirks Gomel
Maslakou, Walery Maslakow, Waleri		Leiter der Abtei- lung Aufklärung des KGB
Wolkau, Sjarhei Wolkow, Sergei		Ehemaliger Leiter der Abteilung Auf- klärung des KGB
Schadobin, Jury Wiktarawitsch Schadobin, Juri Wiktorowitsch	14.11.1954	 Verteidigungsmi- nister
Krascheuski, Wiktar Kraschewski, Wiktor		Leiter des Militärischen Nachrichtendienstes (GRU)
Ananitsch, Lilija Sta- nislawauna	1960	Erste Stellvertre- tende Informati- onsministerin

	nanitsch, Lilija Sta- Islawowna		
M La	apzjonak, Ihar likalajewitsch aptjonok, Igor likolajewitsch	1947, Minsk	Stellvertretender Informationsmi- nister
B ₁	lavydska, Henads ranislawawitsch lavydko, Gennadi ronislawowitsch		Präsident der Staatlichen Fern- sehanstalt
sil K	asjatka, Jury Was- ljewitsch osijatko, Juri Was- ljewitsch	1964, Brest	Generaldirektor des Fernsehsenders "Stolitschnoje Telewidenije"
Iso Ja	kubowitsch, Pawel otawitsch kubowitsch, Pawel otowitsch	23.9.1946	Chefredakteur der Tageszeitung "Sowetskaja Belarus"
A:	emjaschonak, natol Iwanawitsch emeschenok, Ana- oli Iwanowitsch		Chefredakteur der Zeitung "Repu- blika"
	rakopau, Jury rokopow, Juri		Journalist des staatlichen Fern- sehsenders "Pervi" (Nr. 1) in leitender und einflussreicher Position
A M	Iichaltschanka, ljaksei Iichaltschenko, leksei		Journalist des staatlichen Fern- sehsenders ONT mit leitender und einflussreicher Stellung
M Ta	aranda, Aljaksandr Iichailawitsch aranda, Aleksandr Iichailowitsch		Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
	ardsijenka, Sjarhei ljaksandrawitsch		Stellvertretender Redakteur der Tageszeitung

Gordienko, Sergei Aleksandrowitsch		"Sowjetskaja Belarus"
Tarapezkaja, Halina Michailauna Toropezkaja, Galina Michailowna		Stellvertretende Redakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
Schadryna, Hanna Stanislawauna Schadrina, Anna Sta- nislawowna		Stellvertretende Chefredakteurin der Tageszeitung "Sowjetskaja Belarus"
Schuk, Dsmitry Aljaksandrawitsch Schuk, Dmitri Aleksandrowitsch		Generaldirektor der staatlichen Nachrichten- agentur BELTA
Hihin, Wadsim Gigin, Wadim		Chefredakteur der Monatszeitschrift "Belorusskaja Dumka"
Ablamejka, Sjarhei Uladsimirawitsch Ablamejko, Sergei Wladimirowitsch	1956, Verwal- tungsbezirk Grodno	Rektor der Belo- russischen Staats- universität
Sirenka, Wiktar Iwa- nawitsch Sirenko, Wiktor Iwa- nowitsch		Leitender Chirurg der Minsker Unfallklinik
Ananitsch, Alena Mikalajeuna Ananitsch, Jelena Nikolajewna		Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
Rawinskaja, Tazzjana Uladsimirauna Rewinskaja, Tatjana Wladimirowna		Richterin am Bezirksgericht Perwomaiski der Stadt Minsk
Jesman, Waleryi Aljaksandrawitsch Jesman, Waleri Aleksandrowitsch		Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk

Bytschko, Aljaksei Wiktarawitsch Bytschko, Aleksei Wiktorowitsch		Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
Chadanewitsch, Aljaksandr Aljaksan- drawitsch Chodanewitsch, Aleksandr Aleksan- drowitsch		Richter am Zen- tralgericht der Stadt Minsk
Baranouski, Andrei Fjodarawitsch Baranowski, Andrei Fjodorowitsch		Richter am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk
Zizjankowa, Alena Wiktarauna Titenkowa, Jelena Wiktorowna		Richterin am Bezirksgericht Partisanski der Stadt Minsk
Tupik, Wera Michai- launa Tupik, Wera Michailowna		Richterin am Bezirksgericht Leninski der Stadt Minsk
Njakrassawa, Alena Zimafejeuna Nekrassowa, Jelena Timofejewna		Richterin am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
Lapzewa, Alena Wjatscheslawauna Laptewa, Jelena Wjat- scheslawowna		Richterin am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
Balaunjou, Mikalai Wassiljewitsch Bolownjow, Nikolai Wassiljewitsch		Richter am Bezirksgericht Sawodskoi der Stadt Minsk
Kasak, Wiktar Uladsimirawitsch Kasak, Wiktor Wladi- mirowitsch		Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Schylko, Alena Mika- lajeuna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk

Schilko, Jelena Niko- lajewna		
Simachina, Ljubou Sjarhejeuna Simachina, Ljubow Sergejewna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Kusnjazowa, Natallja Anatoljeuna Kusnezowa, Natalja Anatoljewna	1973, Minsk	Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Zeliza, Lidsija Fjo- darauna Teliza, Lidija Fjodo- rowna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Tscharnjak, Alena Leanidauna Tschernjak, Jelena Leonidowna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Schastakou, Jury Walerewitsch Schestakow, Juri Walerjewitsch		Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Matyl, Tazzjana Jaraslawauna Motyl, Tatjana Jaroslawowna		Richterin am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Chatkewitsch, Jauhen Wiktarawitsch Chatkewitsch, Jew- geni Wiktorowitsch		Richter am Bezirksgericht Moskowski der Stadt Minsk
Hussakowa, Wolha Arkadsjeuna Gussakowa, Olga Arkadjewna		Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Schahrai, Ryta Pja- trouna Schagrai, Rita Petrowna		Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Mitrachowitsch, Iryna Aljaksejeuna		Richterin am Bezirksgericht

Mitrachowitsch, Irina Aleksejewna		Oktjabrski der Stadt Minsk
Pratassawizkaja, Natallja Uladsimi- rauna Protossowizkaja, Natalja Wladimi- rowna		Richterin am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Lapko, Maksim Fjo- darawitsch Lapko, Maksim Fjo- dorowitsch		Richter am Bezirksgericht Oktjabrski der Stadt Minsk
Warenik, Natallja Sjamjonauna Warenik, Natalja Semjonowna		Richterin am Bezirksgericht Frunsenski der Stadt Minsk
Schukouskaja, Schanna Aljaksejeuna Schukowskaja, Schanna Aleksejewna		Richterin am Bezirksgericht Frunzenski der Stadt Minsk
Samaljuk, Hanna Walerjeuna Samoljuk, Anna Walerjewna		Richterin am Bezirksgericht Frunsenski der Stadt Minsk
Lukaschenka, Dsmitryi Aljaksan- drawitsch Lukaschenko, Dmitri Aleksandrowitsch		Geschäftsmann, aktiv beteiligt an Finanzgeschäften der Familie Luka- schenko
Schuhajeu, Sjarhei Schugajev, Sergei		Stellvertretender Leiter des KGB, Leiter der Abtei- lung Spionageab- wehr des KGB
Kusnjazou, Ihar Kusnezow, Igor		Leiter des Ausbildungszentrums des KGB
Haidukewitsch Waleryi Uladsimira- witsch		Stellvertretender Innenminister Befehlshaber der internen Truppen, trägt als einer der

Gaidukewitsch Waleri Wladimiro- witsch		Befehlshaber der internen Truppen die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste
Hurejeu Sjarhei Wiktarawitsch Gurejew Sergei Wiktorowitsch		Stellvertretender Innenminister, Leiter der Voruntersuchungen, trägt als stellvertretender Innenminister die Verantwortung für die gewaltsame Unterdrückung der Proteste und für Verstösse gegen die Menschenrechte während der Untersuchungsverfahren
Katschanau Uladsimir Uladsimi- rawitsch Katschanow Wla- dimir Wladimiro- witsch		Berater des Justiz- ministers; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktio- nieren des belarus- sischen Justizwe- sens
Badak Ala Mikala- jeuna Bodak Alla Nikola- jewna		Stellvertretender/- in Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
Simanau Aljaksandr Anatoljevich Simonow Aleksandr Anatoljewitsch		Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens

Tuschynski Ihar Her- aninawitsch Tuschinski Igor Geroninowitsch		Stellvertretender Justizminister; trägt in dieser Eigenschaft die Verantwortung für das Funktionieren des belarussischen Justizwesens
Skurat, Wiktar Skurat, Wiktor		Leiter der Abteilung für öffentliche Sicherheit für die Stadt Minsk im Innenministerium; Oberst der Miliz. Von Lukaschenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
Iwanou, Sjarhei Iwanow, Sergei		Stellvertretender Leiter der Beschaffungsabteilung in der Direktion für ideologische Fragen und Perso- nalwesen der Abteilung für Inneres der Stadt Minsk; Major der Miliz. Von Luka- schenko für seine aktive Teilnahme und Befehlsaus- führung bei dem gewaltsamen Vor- gehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausge- zeichnet.
Kadsin, Raman Kadin, Roman		Kommandeur, zuständig für Rüs-

		tung und technische Ausrüstung der Dienststelle für motorisierte Patrouillen; Major der Miliz. Von Lukaschenko für für seine aktive Teilnahme und Befehlsausführung bei dem gewaltsamen Vorgehen gegen die Demonstration vom 19. Dezember 2010 ausgezeichnet
Komar, Volha Komar, Olga		Richterin des Ver- waltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst
Saharouski, Anton Sagorowski, Anton		Staatsanwalt des Verwaltungsbe- zirks Frunsenski der Stadt Minsk, in Sachen Wassili Parfenkow befasst
Tscharkas (Tscherkas), Tazzjana Stanislawauna Tscherkas, Tatjana Stanislawowna		Richterin des Ver- waltungsbezirks Frunsenski der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otroschschenkow (zu vier Jahren Zuchthaus verur- teilt), Aleksandr Moltschanow (zu 3 Jahren Haft verur- teilt) und Dmitri Nowik (zu 3,5 Jahren Zuchthaus verurteilt)
Maladzowa, Tazzjana Molodzowa, Tatjana		Staatsanwältin des Verwaltungsbe- zirks Frunsenski

		der Stadt Minsk, befasst in Sachen Aleksandr Otroschschenkow, Aleksandr Molt- schanow und Dmitri Nowik
Ljabedsik, Michail Pjatrowitsch Lebedik, Michail Petrowitsch		Erster stellvertretender Redakteur der Zeitung "Sowjetskaja Belarus"; Aktiver Übermittler und Analyst der regierungsfreundlichen Politik, verfälscht Tatsachen und kommentiert auf unfaire Weise in Belarus laufende Verfahren gegen die Zivilgesell-schaft
Padhaiski, Henads Danatawitsch Podgaiski, Gennadi Donatowitsch		Direktor der staat- lichen polytechni- schen Hochschule Minsk; verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten
Kuchartschyk, Pjotr Dsmitryjewitsch Kuchartschik, Pjotr Dmitrijewitsch		Rektor der staatli- chen pädagogi- schen Universität Minsk, verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten
Batura, Michail Pau- lawitsch Batura, Michail Paw- lowitsch		Rektor der Staats- universität für Informatik und Radiotechnik Minsk; verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten

s v T s	Tschasnouski, Met- schyslau Edwarda- witsch Tschesnowski, Met- schislaw Edwardo- witsch		Rektor der Staatli- chen Alexander- Puschkin- Univer- sität Brest; verant- wortlich für den Ausschluss von Studenten	
N A	Alpejewa, Tamara Michailauna Alpejewa, Tamara Michailowna		Rektorin des Inter- nationalen geisteswissenschaftli wirtschaftswissen- schaftlichen Insti- tuts; verantwort- lich für den Aus- schluss von Stu- denten	ch-
l s	Schykarou, Uladsislau Schikarow, Wladislaw		Richter beim Bezirksgericht Witebsk- Scheles- nodoroschny. Er veruteilte mehrere Demonstranten im Berufungsver- fahren, obwohl das Gericht erster Instanz sie für nicht schuldig befunden hatte.	
N	Merkul, Natallja Wiktarauna Merkul, Natalja Wiktorowna	13.11.1964	Direktorin der Sekundarschule in Talkow-Zentrum, Puchowitschi Distrikt. Sie ent- liess am 27. Januar 2011 Natalja Ilini- tsch, eine hoch geachtete Lehrerin der Sekundar- schule, wegen ihrer politischen Ansichten und ihrer Teilnahme an den Ereignissen vom 19. Dezember 2010.	
	Akulitsch, Swjatlana Raszislawauna Oku-	27.08.1948 oder 1949	 Richterin am Puchowitschi	

litsch, Swetlana Rostislawowna		Bezirksgericht. Sie lehnte die Klage von Natalja Ilini- tsch auf Wieder- einsetzung in ihre Funktion als Leh- rerin an der Sekun- darschule in Talkow-Zentrum gesetzeswidrig ab.
Pykina, Natallja Pykina, Natalja		Richterin am Partisanski Bezirksgericht, war mit dem Verfahren gegen Herrn Lichowid befasst. Sie verurteilte Herrn Lichowid, einen Aktivisten der "Freiheitsbewegung", zu einer Gefängnisstrafe von dreieinhalb Jahren unter verschärften Bedingngen.
Masouka, Sjarhej Masowka, Sergej/Masowko, Sergej		Staatsanwalt in der Rechtssache Daschkewitsch- Lobow. Dmitri Daschkewitsch and Eduard Lobow, Aktivisten der "Jungen Front", wurden zu mehrjährigen Gefängnisstrafen wegen Rowdy- tums verurteilt. Der wahre Grund für die Haftstrafen ist, dass beide aktiv an der Wahlkam- pagne im Dezember 2010 teilgenommen und einen der Opposi-

		tionskandidaten unterstützt hatten.
Aljaksandrau, Dsmitryj Pjatrowitsch Aleksandrow, Dmitri Petrowitsch		Richter am Obersten Wirtschaftsgericht. Er verhängte das Verbot des unabhängigen Senders "Autoradio". ("Autoradio" wurde verboten, weil er "Aufrufe zu Massenunruhen während des Präsidentschaftswahlkampfes im Dezember 2010" gesendet haben soll. Entsprechend einem gültigen Vertrag hatte der Radiosender das Wahlprogramm von Herrn Sannikow, einem der Kandidaten der Opposition, mit den Worten verbreitet: "Die Zukunft wird nicht in den Küchen, sondern auf den Plätzen ent- schieden.")
Wakultschyk, Walery Wakultschik, Waleri		Leiter des Analyti- schen Zentrums der Präsidialver- waltung, verant- wortlich für Tele- kommunikation, einschliesslich Überwachung, Fil- terung, Abhörung und Kontrolle von sowie Eingriff in verschiedene(n) Kommunikations-

		kanäle(n), z.B. dem Internet.
Tschatwjartkowa, Natallja Tschetwertkowa, Natalja		Richterin am Partisanski Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit dem Verfahren gegen den ehemaligen Präsidentschaftskandidaten Andrej Sannikow, den Aktivisten der Zivilgesellschaft Ilja Wassilewitsch, Fjodor Mirsojanow, Oleg Gnedtschik und Wladimir Jerjomenok. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorgebrachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
Bulasch, Ala Bulasch, Alla		Richterin am Oktjabrski (Kastritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Sie war mit der Rechtssache Pawel Winogradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkevitsch, Andrej Protassenja und Wladimir Chomitschenko befasst. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessord-

			nung dar. Sie hielt an gegen die Ange- klagten vorge- brachten nicht relevanten Beweis- mitteln und Zeu- genaussagen fest.
	Barouski, Aljaksandr Genadsewitsch Borowski, Aleksandr Gennadijewitsch		Staatsanwalt am Oktjabrski (Kastritschnitski) Bezirksgericht in Minsk. Er war mit der Rechtssache Pawel Winogradow, Dmitri Drosd, Ales Kirkevitsch und Wladimir Chomitschenko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist eindeutig und unmittelbar politisch motiviert und stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie stützt sich auf eine falsche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweismittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
1	Simanouski, Dmitri Walerewitsch Sima- nowski, Dmitri Walerijewitsch		Staatsanwalt am Perwomaiski Bezirksgericht in Minsk. Er war mit der Rechtssache Dmitri Bonda- renko befasst. Die von ihm vertretene Anklage ist ein- deutig und unmit- telbar politisch

		motiviert und stellt einen klaren Ver- stoss gegen die Strafprozessord- nung dar. Sie stützt sich auf eine fal- sche Einstufung der Ereignisse vom 19. Dezember 2010, die weder durch Beweis- mittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.
Bryssina, Schanna Bryssina, Schanna/ Brissina, Schanna		Richterin am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der Rechtssache Irina Chalip, Sergej Marzelew und Pawel Sewerinez herausragende Vertreter der Zivilgesellschaft. Ihre Art, den Prozess zu führen, stellt einen klaren Verstoss gegen die Strafprozessordnung dar. Sie hielt an gegen die Angeklagten vorge- brachten nicht relevanten Beweismitteln und Zeugenaussagen fest.
Schukouski, Sjarhej Kanstanzinawitsch Schukowski, Sergej Konstantinowitsch		Staatsanwalt am Sawodskoi Bezirksgericht in Minsk in der Rechtssache Irina Chalip, Sergej Martselew und Pawel Sewerinets herausragende Vertreter der Zivilgesellschaft. Die

2010, die weder durch Beweis- mittel noch durch Zeugenaussagen gedeckt ist.

- 1 LR 946.21
- 2 Ingress abgeändert durch LGBl. 2011 Nr. 160.
- 3 Überschrift vor Art. 1 abgeändert durch LGBl. 2009 Nr. 86.
- 4 Art. 1 Abs. 3 abgeändert durch LGBl. 2009 Nr. 86.
- 5 Art. 2 Bst. b abgeändert durch <u>LGBl. 2009 Nr. 86</u>.
- 6 Art. 3 Abs. 2 abgeändert durch LGBl. 2009 Nr. 86.
- 7 Art. 4 Abs. 1 abgeändert durch <u>LGBl. 2009 Nr. 86</u>.
- 8 Art. 4 Abs. 2 abgeändert durch LGBl. 2009 Nr. 86.
- 9 Art. 4 Abs. 3 abgeändert durch <u>LGBl. 2009 Nr. 86</u>.
- 10 Art. 5 Abs. 1 abgeändert durch LGBl. 2009 Nr. 86.
- 11 Art. 6 aufgehoben durch LGBl. 2009 Nr. 86.
- 12 Art. 7 aufgehoben durch <u>LGBl. 2009 Nr. 86</u>.
- 13 Art. 8 abgeändert durch LGBl. 2009 Nr. 86.
- 14 Anhang 1 abgeändert durch LGBl. 2011 Nr. 160 und LGBl. 2011 Nr. 196.
- 15 Anhang 2 abgeändert durch LGBl. 2011 Nr. 160 und LGBl. 2011 Nr. 196.